



大会

Distr.: General
14 August 2024
Chinese
Original: English

第七十九届会议

临时议程* 项目 73

国际法院的报告

秘书长关于协助各国通过国际法院解决争端的信托基金

秘书长的报告

一. 引言

1. 本报告根据《秘书长关于协助各国通过国际法院解决争端的信托基金的订正职权范围、准则和规则》(A/59/372, 附件)第 16 段提交, 是继提交大会第七十八届会议的报告(A/78/194)之后提交的又一份报告。

二. 任务规定

2. 本信托基金是在与国际法院院长协商后, 根据《联合国财务条例和细则》于 1989 年设立的。根据订正职权范围, 将向各国提供财政援助, 用于支付下列方面的费用: (a) 依照《国际法院规约》第三十六条第一项以特别协定方式向国际法院提交的争端; (b) 依照《国际法院规约》第三十六条第一和第二项以申请书方式向国际法院提交且满足某些条件的争端(见 A/59/372, 附件, 第 6(c)段); 或 (c) 执行国际法院的判决。

三. 受益者

3. 在符合订正职权范围第 6 段要求的情况下, 联合国任一会员国、《国际法院规约》的任何其他缔约国或虽非《国际法院规约》缔约国、但符合《国际法院规约》第三十五条第二项的任何国家, 均可向基金提出财政援助申请。

* A/79/150。



4. 在本报告所述期间(2023 年 7 月 1 日至 2024 年 6 月 30 日), 基金没有收到任何新的申请。

5. 根据按照订正职权范围第 9 段设立的专家小组的建议, 秘书长于 2024 年 2 月 23 日决定向刚果民主共和国提供数额为 755 136.80 欧元的财政援助, 以支付与刚果境内的武装活动(刚果民主共和国诉乌干达)案赔偿问题诉讼程序有关的下列费用: 法律顾问费; 法律研究费; 与口头诉讼程序有关的费用; 与制作技术资料有关的费用; 以及为适应冠状病毒病(COVID-19)大流行而采用的新工作方法所需的信息和通信技术及行政服务支出。根据订正职权范围第 13 段的规定, 应根据证明已批准费用总额实际支出的收据支付裁定的赔偿金。

6. 在 2024 年 3 月 27 日提交所需文件后, 基金于 2004 年 5 月向贝宁支付了 350 000 美元的财政援助, 以支付与边界争端(贝宁/尼日尔)案有关的费用。

四. 捐款

7. 各国、政府间组织、国家机构和非政府组织以及自然人和法人均可向基金提供自愿捐款。

8. 在本报告所述期间, 基金没有收到任何自愿捐款。

9. 截至 2024 年 6 月 30 日, 信托基金结余总额为 3 223 730 美元。

五. 需求评估

10. 《联合国宪章》第一条第一项承认, 依照正义和国际法原则, 以和平手段解决国际争端是联合国的基本宗旨之一, 也是维护国际和平与安全的重要途径。国际法院是本组织的主要司法机关。如上所述, 设立本基金的目的是促进争端各方决定设法通过国际法院采用司法途径解决争端。令人关切的是, 本报告所述期间以及前五个报告所述期间均未收到任何捐款。因此, 敦促所有国家和其他相关实体认真考虑向本基金提供大额、定期捐款。

六. 如何捐款

11. 可通过银行转账或支票方式向基金提供自愿捐款。支票抬头请写“United Nations general trust fund”(“联合国普通信托基金”), 在备注栏中注明“ICJ trust fund (TJA)”, 并寄至:

United Nations Headquarters

United Nations Treasury

New York, NY 10017

United States of America

收件人: Room No. S-2011

有关银行转账详情，请联系联合国金库(unhq-cashier-office@un.org)。

12. 若想了解更多信息，请联系法律事务厅法律顾问办公室
(电话：+1 212 963 3999；传真：+1 212 963 6430)。
-